

B
17256

Linga
Bh
261

HISTORY
OF THE TRIUMPHS OF OUR
HOLY FAITH
AMONGST THE MOST BARBAROUS
AND FIERCE PEOPLES OF
THE NEW WORLD

BY
Andrés Pérez de Ribas

An English Translation Based on the 1645 Spanish Original

BY

Daniel T. Reff, Maureen Ahern, and Richard K. Danford

Annotated and with a Critical Introduction

BY

Daniel T. Reff

The University of Arizona Press

TUCSON

(1999)

CONTENTS

Acknowledgments ix

Preface: The *Historia* and Its Translation 3

Critical Introduction: The *Historia* and Jesuit Discourse II

The *Historia*

Title Page 49

Letter to the King 51

Approval of Fray Alonso de la Corte 54

Approval of Fray Juan Ponce de León 56

Author's Declaration 61

Prologue to the Reader 62

Letter from the Author to the Very Reverend Fathers of the Company of Jesus 67

Permission from the Superiors of the Company of Jesus 69

Permission of the Ordinario 69

Summary of Privilege 70

Errata 70

Assessment 71

Table of Books and Chapters for This History 71

Book 1. Description of the Province of Sinaloa, the Nations That Inhabit It, Their Customs, and the

First Penetration of the Region by Spaniards 83

Book 2. The Sinaloa Mission: Priests from the Company of Jesus Arrive in Sinaloa and Begin

Their Ministry III

Book 3. The Triumphs and Conversion to Our Holy Faith of the Three Principal Nations of the Great Río Zuaque [Fuerte]	203
Book 4. The Mission to the Río Mayo in Sinaloa and the Reduction of the Mayo and Neighboring Nations to Our Holy Faith	285
Book 5. The Spaniards' Wars with the Yaqui Nation and Their Subsequent Baptism and Reduction to Our Holy Faith	327
Book 6. Of the Sinaloa Missions: The Last Nations in the Province to Receive Our Holy Faith	389
Book 7. The Particular Characteristics of Missions to Fierce and Barbarous Peoples and the Fruit That They Ordinarily Produce	433
PART 2. OF THE [HISTORY OF THE] MISSIONS OF THE COMPANY OF JESUS TO THE BARBAROUS PEOPLES OF THE KINGDOM OF NUEVA ESPAÑA	
Book 8. The Topia Mission: The Reduction and Conversion to Our Holy Faith of the Nations That Inhabit These Mountains	489
Book 9. The Mission of San Andrés and Its Nations	533
Book 10. The Conversion of the Tepehuan to Our Holy Faith and Their Subsequent Rebellion and Apostasy	573
Book 11. The Mission of Parras and Laguna Grande de San Pedro	655
Book 12. An Appendix to the History of the Missions That the Religious of the Company of Jesus Have Undertaken among These Barbarous and Remote Peoples of Nueva España	697
Index of Remarkable Events in This History	729

Reference Material

Glossary	739
Bibliography	741
Index	753